

ЗА БОЛЬШЕВИСТСКИЙ ТРАНСПОРТ

ГАЗЕТА ПОЛИТОТДЕЛА ТАЙГИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ ТОМСКОЙ ЖЕЛ. ДОР.

№ 25 (988)

14 марта 1940 года, четверг.

Цена 6 коп.

МИРНЫЙ ДОГОВОР МЕЖДУ СССР И ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

(Передовая „Правды“ за 13 марта)

Вчера в Москве подписан мирный договор между СССР и Финляндской республикой. Сегодня с 12 часов дня прекращаются военные действия. Те задачи, которые ставило перед собой советское правительство, разрешены. Безопасность наших северо-западных государственных границ, особенно безопасность величайшего в мире рабочего центра — Ленинграда, полностью обеспечена. Новое торжество советской политики мира будет встречено с огромным удовлетворением не только всем советским народом, но и трудящимися всего мира.

Договор между СССР и Финляндской республикой создает прочные взаимные мирные отношения. Их основным условием является обеспечение взаимной безопасности, в том числе обеспечение безопасности городов Ленинграда и Мурманска, а также Мурманской железной дороги. В состав территории СССР включается весь Карельский перешеек с г. Выборгом (Виப்புри) и Выборгским заливом, западное и северное побережье Ладожского озера с городами Кевогольмом, Сортавала, Суоярви, ряд островов в Финском заливе, территория восточнее Меркяarvi и гор. Буолярви, часть полуостровов Рыбачьего и Среднего.

СССР получает в аренду на 30 лет полуостров Ханко с прилегающими островами для создания там военно-морской базы, способной оборонять от агрессии вход в Финский залив. Финляндия обязуется, как было предусмотрено договором 1920 года, не устраивать на своем северном побережье военные порты и не содержать в этих водах военные суда, кроме мелких единиц.

СССР получает право транзита через область Петсамо в Норвегию и обратно, как и право транзита товаров между СССР и Швецией.

СССР и Финляндия обязуются не заключать каких-либо союзов или участвовать в коалициях, направленных против одной из договаривающихся сторон.

Таковы основные условия мирного договора. Они полностью соответствуют заявлению, которое сделал глава советского правительства тов. В. М. Молотов в своей речи по радио 29 ноября 1939 года.

„Единственной целью наших мероприятий является — обеспечение безопасности Советского Союза и особенно Ленинграда с его трех с половиной миллионным населением“.

Верное задачам своей мирной политики, советское правительство никогда не посягало на независимость других государств. Об этом красноречиво свидетельствует вся история взаимоотношений с Финляндией. Из руж советского правительства Финляндия получила признание своей государственной независимости 31 декабря 1917 года. С тех пор могучее советское государство соблюдало мирные договорные отношения со своим соседом, который далеко не всегда проводил политику уважения к правам и интересам мирного со-

ветского народа и готовил плацдарм для войны под самым боком у Ленинграда.

Разгоревшаяся вторая империалистическая война поставила перед советским правительством настоятельную задачу обеспечения государственных границ. Это — долг советского правительства перед советским народом, который не хочет участвовать в столкновении империалистических держав, ведет свою самостоятельную политику и не даст вовлечь себя в войну, несущую неисчислимые бедствия народам мира. Договоры СССР с соседними прибалтийскими государствами разрешили задачу охраны советских государственных границ. Они способствовали укреплению мира на всем Востоке Европы.

СССР предлагал и финляндскому правительству заключить мирный договор на таких условиях, которые были бы в равной мере выгодны для обеих государств, не затрагивали их суверенных прав и обеспечивали безопасность северо-западных границ советского государства, в частности Ленинграда. Разъясняя задачи мирного договора, которого добивалось советское правительство, товарищ М. И. Калинин говорил:

«Вопреки тенденциозным версиям, распространяемым кругами, очевидно, не заинтересованными в европейском мире, единственной целью указанных переговоров является упрочение взаимоотношений между Советским Союзом и Финляндией и укрепление дружественного сотрудничества обеих стран в деле обеспечения безопасности Советского Союза и Финляндии».

Эти переговоры, имевшие место в октябре — ноябре 1939 года, как известно, не были доведены до конца по причинам, не зависящим от Советского Союза. Успешному ходу переговоров мешало тогда влияние правящих кругов некоторых европейских государств, которые ни в малейшей степени не были заинтересованы в установлении прочного и длительного мира на Востоке Европы, а напротив, прилагали все силы для того, чтобы разжечь военный пожар в этом углу Европы и направить огонь на Советский Союз.

Англо-французские империалистические круги подстрекали Финляндию, как ранее Польшу и другие государства, к войне с Советским Союзом, обещая „гарантии“ и поддержку в этой войне, сея иллюзии, будто построенные при англо-французской помощи укрепления недоступны для Красной Армии.

Достаточно было трех месяцев военных действий, чтобы от этих иллюзий не осталось и следа. Они рассеялись вместе с той густой и злобной тучей антисоветской клеветы и лжи, которой продажная англо-французская печать пыталась ввести в заблуждение общественное мнение всего мира.

Доблестная Красная Армия разбила твердыни Карельского перешейка, которые англо-французская техника объявила неприступными. Водушев-

ленные патриотическими порывами, бойцы, командиры и политработники Красной Армии и Военно-Морского Флота показали, что нет таких крепостей, которых не могли бы взять большевики, что Красная Армия — надежная защита Советского Союза и грозный меч для всех его врагов.

Провалились и планы англо-французских империалистов на разжигание войны на всем пространстве Европы. Не помогли ни сомнительные выходы в Лиге наций, ни угрозы, ни подкуп.

Иллюзией оказалось обещанная некоторыми государствами помощь. Напрасно надсаживалась империалистическая печать, созывая добровольцев на борьбу против Советского Союза. Сочувствие миллионов трудящихся было на стороне Советского Союза. Ясно стало, что международные провокаторы войны заботятся лишь об одном, о том, чтобы продолжать всеми средствами состояние тревоги на Востоке, военных действий, борьбы и вражды.

Произошло то, что легко мог предвидеть всякий человек, не ослепленный животной злобой, не одуряченный брехливой буржуазной печатью. Советский Союз, вопреки усилиям поджигателей войны, обеспечил силой, ту безопасность для своих границ, которой он не по своей вине, не мог добиться в мирных переговорах. Но и в изменившихся условиях Советский Союз верен мирной своей политике. Это показывает всему миру заключенный ныне мирный договор с Финляндией. Единственная, сейчас разрешенная на северо-западе, задача советской внешней политики — обеспечение безопасности Советского Союза. Это достигнуто отходом к Советскому Союзу Карельского перешейка и северного побережья Ладожского озера, сдачей Советскому Союзу в аренду на 30 лет полуострова Ханко с морской территорией вокруг него для создания там военно-морской базы СССР, способной оборонять от агрессии вход в Финский залив.

Советский народ достиг того, чего хотел. Он обязан в этом своей героической Красной Армии, память о подвигах которой будет вечно жить в советском народе. Он обязан этим мудрой и твердой политике своего правительства, которое никогда не поступится интересами советского народа и сумеет настоять на своем для мира, безопасности и покоя советской страны.

Мир торжествует на границах Советского Союза. Это новая великая победа сталинской политики мира. Без с радостью приветствует все передовое человечество, заинтересованное в прекращении преступной империалистической войны. В бесидии должны смолкнуть клеветники. Поджигатели войны потерпели жестокое поражение. Они потеряли одну из важнейших своих баз в замышляемом походе против Советского Союза. Советский Союз стоит непоколебимо, как страж мира, как опора и надежда трудящихся.

О заключении Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией

В течение 7—12 марта в Москве происходили переговоры между уполномоченными СССР — Председателем Совета Народных Комиссаров СССР и Народным комиссаром иностранных дел тов. Молотовым В. М., членом Президиума Верховного Совета СССР тов. Ждановым А. А. и комбригом тов. Василевским А. М. — с одной стороны, и уполномоченными Финляндской Республики — Председателем Совета министров Финляндии г-ном Рюти Р., министром Паасикиви Ю. К., генералом Вальден К. Р. и профессором Войонмаа В. — с другой, по вопросу о прекращении военных действий и заключении Мирного Договора между СССР и Финляндией.

Переговоры закончились подписанием 12 марта 1940 г. Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией. Тексты Мирного Договора и Протокола к нему приводятся ниже.

МИРНЫЙ ДОГОВОР между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской республикой

Президиум Верховного Совета СССР, с одной стороны, и

Президент Финляндской Республики, с другой стороны,

руководимые желанием прекратить возникшие между обеими странами военные действия и создать прочные взаимные мирные отношения,

убежденные, что интересам обеих Договаривающихся Сторон соответствует определение точных условий обеспечения взаимной безопасности, в том числе обеспечение безопасности городов Ленинграда и Мурманска, а также Мурманской железной дороги,

признали необходимым заключить в этих целях Мирный Договор и назначили своими уполномоченными:

Президиум Верховного Совета СССР:

Молотова Вячеслава Михайловича, Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народного комиссара иностранных дел,

Жданова Андрея Александровича, члена Президиума Верховного Совета СССР,

Василевского Александра Михайловича, комбрига,

Президент Финляндской Республики:

Рюти Ристо, Председателя Совета Министров Финляндской Республики,

Паасикиви Юхо Кусто, министра,

Вальден Карла Рудольфа, генерала,

Войонмаа Вяйнэ, профессора.

Означенные уполномоченные, по взаимном представлении своих полномочий, признанных составленными в надлежащей форме и в полном порядке, согласились о нижеследующем:

Статья I.

Военные действия между СССР и Финляндией прекращаются немедленно в порядке, предусмотренном

прилагаемым к настоящему договору протоколом.

Статья II.

Государственная граница между СССР и Финляндской Республикой устанавливается по новой линии, по которой в состав территории СССР включается весь Карельский перешеек с г. Выборгом (Виப்புри) Выборгским заливом с островами, западное и северное побережье Ладожского озера с городами Кевогольмом, Сортавала, Суоярви, ряд островов Финском заливе, территория восточнее Меркяarvi с г. Буолярви, часть полуостровов Рыбачьего и Среднего — согласно приложенной к настоящему Договору карте.

Более подробное описание пограничной линии будет установлено смешанной комиссией из представителей Договаривающихся Сторон, которая комиссия должна быть образована в десятидневный срок со дня подписания настоящего Договора.

Статья III.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются взаимно воздерживаться всякого нападения одна на другую, и не заключать каких-либо союзов или участвовать в коалициях, направленных против одной из Договаривающихся Сторон.

Статья IV.

Финляндская Республика выражает согласие сдать Советскому Союзу в аренду с ежегодной уплатой Советским Союзом 8 миллионов финских марок, сроком на 30 лет, полуостров Ханко и морскую территорию вокруг него, радиусом в 5 миль к югу и востоку и в 3 мили к западу и северу от него, и ряд островов, примыкающих к нему, в ответствии с приложенной картой, для создания там военно-морской базы, способной оборонять от агрессии вход в Финский залив, причем в целях охраны морской базы Советскому Союзу предоставляется при

(Окончание на 2 й стр.)

МИРНЫЙ ДОГОВОР

между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской республикой

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

держат там за свой счет необходимое количество наземных и воздушных вооруженных сил.

Финляндское правительство в течение десяти дней с момента вступления в силу настоящего Договора выводит с полуострова Ханко все свои войска, и полуостров Ханко, вместе с прилегающими островами, переходит в управление СССР, в соответствии с настоящей статьей Договора.

Статья V.

СССР обязуется вывести свои войска из области Петсамо, добровольно тупленной Финляндии Советским сударством, согласно мирного Договора 1920 года.

Финляндия обязуется, как это было предусмотрено Мирным Договором 1920 года, не содержать в водах своего побережья Северного Ледовитого океана военных и прочих вооруженных судов, за исключением орудийных судов размером менее 100 тонн, баковые Финляндия имеет право держать без ограничения, а также содержать не более 6 военных и прочих вооруженных судов, тоннаж которых не должен превышать 400 тонн для каждого.

Финляндия обязуется, как это было предусмотрено тем же Договором, содержать в означенных водах двояких лодок и вооруженных воздушных судов.

Равным образом Финляндия обязуется, как это было предусмотрено тем же Договором, не устраивать на том побережье военных портов, баз и военного флота и военных предприятий мастерских объемом больше,

чем потребно для упомянутых судов и их вооружения.

Статья VI.

Советскому Союзу и его гражданам, как это было предусмотрено Договором 1920 года, предоставляется право свободного транзита через область Петсамо в Норвегию и обратно, причем, в области Петсамо Советскому Союзу предоставляется право учреждения консульства.

Грузы, провозимые через область Петсамо из СССР в Норвегию, а равно грузы, провозимые из Норвегии в СССР через ту же область, освобождаются от осмотра и контроля, за исключением лишь контроля, необходимого в видах урегулирования транзитного сообщения, а также не облагаются таможенными пошлинами, транзитными и иными сборами.

Упомянутый выше контроль транзитных грузов допускается лишь в форме, соблюдаемой в таковых случаях по установившимся обычаям международного сообщения.

Граждане СССР, направляющиеся через область Петсамо в Норвегию и обратно из Норвегии в СССР, имеют право свободного транзитного проезда на основании выдаваемых надлежащими советскими органами паспортов.

При соблюдении действующих общих положений советские невооруженные летательные аппараты имеют право поддерживать воздушное

сообщение через область Петсамо между СССР и Норвегией.

Статья VII.

Финляндское правительство предоставляет Советскому Союзу право транзита товаров между СССР и Швецией, и в целях развития этого транзита по кратчайшему железнодорожному пути, СССР и Финляндия признают необходимым построить, каждая сторона на своей территории, по возможности в течение 1940 года, железную дорогу, соединяющую г. Кандалакша с г. Кемиярви.

Статья VIII.

По вступлении в силу настоящего договора возобновляются экономические отношения между Договаривающимися Сторонами, и с этой целью Договаривающиеся Стороны вступят в переговоры для заключения торгового договора.

Статья IX.

Настоящий Мирный Договор вступает в силу немедленно по его подписании и подлежит последующей ратификации.

Обмен ратификационных актов будет произведен в течение десяти дней, в г. Москве.

Настоящий Договор составлен в двух оригиналах, на русском, финском и шведском языках каждый, в г. Москве, 12 марта 1940 года.

В. МОЛОТОВ.

А. ЖДАНОВ.

А. ВАСИЛЕВСКИЙ.

**РИСТО РЮТИ.
Ю. ПАСИКИВИ.
Р. ВАЛЬДЕН.
ВЯЙНЭ ВОЙОНМАА.**

ПРОТОКОЛ

к Мирному Договору между СССР и Финляндией

От 12 марта 1940 года

Договаривающиеся Стороны устанавливают нижеследующий порядок прекращения военных действий и отвода войск за установленную Договором государственную границу:

1. Военные действия обеими сторонами прекращаются в 12 часов марта 1940 года по ленинградскому времени.

2. С установленного часа прекращения военных действий между районами передовых частей устанавливается километровая нейтральная полоса, причем в течение первого дня отводится на один километр воинская часть той стороны, которая находится на территории другой стороны согласно новой государственной границе.

3. Отвод войск за новую государственную границу и продвижение к ней войск другой стороны начинается с 10 часов 15 марта 1940 года на всем протяжении границы от Финского залива до Лиекса в 10 часов 16 марта севернее Лиекса. Отвод совершается ежедневными переходами не менее 7 километров в сутки, причем продвижение войск другой стороны производится с таким расчетом, чтобы между тыловыми частями отводимых войск и передовыми частями войск другой стороны было бы расстояние не менее 7 километров.

4. Сроки отвода на отдельных участках государственной границы устанавливаются, в соответствии с п. 3, следующие:

а) на участке от истоков р. Тунца-Юки, Куолаярви, Таказа, восточный берег озера Иоукамо-ярви отвод войск той и другой стороны заканчивается к 20 часам 20 марта 1940 года;

б) на участке к югу от Кухмониеми в районе Латва отвод войск заканчивается к 20 часам 22 марта 1940 года;

в) на участке Лонгавара, Вяртсила, станция Маткасельва отвод войск обеих сторон заканчивается к 20 час. 26 марта 1940 года;

г) на участке ст. Маткасельва, Коичанлахти отвод войск заканчивается к 20 час. 22 марта 1940 года.

д) на участке Сойцанлахти, ст. Энсо отвод войск заканчивается к 20 час. 25 марта 1940 года;

е) на участке ст. Энсо, остров Бате отвод войск заканчивается к 20 час. 19 марта 1940 года.

5. Эвакуация войск Красной Армии из района Петсамо закончить к 10 апреля 1940 года.

В. Молотов.

А. Жданов.

А. Василевский.

6. Командование обеих сторон обязуется при отводе войск за государственную границу принимать необходимые меры в городах и местах, которые переходят к другой стороне, к их сохранности и принять надлежащие меры к тому, чтобы города, местечки, оборонительные и хозяйственные сооружения (мосты, плотины, аэродромы, казармы, склады, железнодорожные узлы, промышленные предприятия, телеграф, электростанции) были бы сохранены от порчи и уничтожения.

7. Все вопросы, могущие возникнуть при передаче одной стороной другой районов, пунктов, городов и других объектов, указанных в пункте 6 настоящего протокола, разрешаются представителями обеих сторон на месте, для чего на каждой основной дороге движения обеих армий командованием выделяются специальные уполномоченные.

8. Обмен военнопленными производится по возможности в кратчайший срок, после прекращения военных действий, на основании особого соглашения.

**Ристо Рюти.
Ю. Пасикиви.
Р. Вальден.
Вяйнэ Войонмаа.**



М. И. КАЛИНИН вручает орден «Красное Знамя» младшему командиру И. С. ТЫНТЕРОВУ, награжденному за доблесть и мужество, проявленные на фронте борьбы с финской белоохранительщиной.

Сумеет защитить родину

(Из резолюции митинга рабочих и служащих узла станции Томск II)

Мы, рабочие, служащие железнодорожного узла станции Томск II, заслушав сообщение о заключении мирного договора между Советским Союзом и Финляндской республикой, приветствуем новую победу сталинской мирной политики.

Англо-французские империалисты натолкнули Финляндию на войну с Советским Союзом. Но поджигатели войны просчитались. Наша героическая Красная Армия нанесла сокрушительный удар империалистическим хищникам. Советский Союз добился чего он хотел.

Мы, железнодорожники, заверяем

партию Ленина — Сталина, что еще выше поднимем производительность труда, будем работать четко, без брака и аварий. На всякие проски врагов мы готовы в любую минуту выступить с оружием в руках и, не щадя сил и самой жизни, защищать великие завоевания Октябрьской социалистической революции.

Да здравствует мирная политика Советского Союза!

Да здравствует героическая Красная Армия и ее железный Нарком Климент Ефремович Ворошилов!

Да здравствует наш дорогой и любимый товарищ Сталин!

БУДЕМ КРЕПИТЬ ОБОРОНУ СТРАНЫ

Гудок известил о прекращении работы. Просторный, светлый промывочный цех быстро заполнялся людьми. Председатель местного комитета дедо Тайга тов. Назаров объявил митинг, посвященный заключению Мирного Договора между СССР и Финляндской республикой, открытым.

Сообщение о прекращении военных действий и заключение Мирного Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской республикой было встречено коллективом дого с большим воодушевлением.

Слесарь стахановец комплексной бригады промывочного цеха тов. Королев в своем выступлении заявил:

— Я от всего сердца благодарю наше правительство, коммунистическую партию и вождя мирового пролетариата, родного товарища Сталина за проведение до конца последовательной и неуклонной политики мира во всем мире. Мирный Договор, заключенный между СССР и Финляндской республикой, еще раз подтверждает силу и несокрушимую мощь Советского Союза.

Оперсводки штаба Ленинградского военного округа

В течение 11 марта наши части закончили окружение Выборга и заняли восточную и северную часть города.

На западном берегу Выборгского залива наши части успешно продвигаются вперед.

В районе станции Лоймола, на железной дороге Суоярви-Сердоболь, — столбовения пехотных частей.

Наша задача, — говорит тов. Королев, — состоит в том, чтобы поднять производительность труда, выпускать из ремонта паровозы только с высоким качеством, обеспечивающим своевременное продвижение государственных грузов. Стахановской работой поможем дальнейшему укреплению обороноспособности нашей социалистической родины.

Машинист-красноносец тов. Борж в своем выступлении сказал:

— В ответ на заключение Мирного Договора между СССР и Финляндской республикой буду работать еще лучше, буду водить поезда на высоких скоростях строго по наркомовскому графику, добываясь десяти процентов экономии топлива и десяти тысячного межпромывочного пробега своего паровоза.

В принятой резолюции коллектив паровозного депо, приветствуя мирную политику Советского правительства, взял на себя ряд конкретных обязательств, направленных на выполнение производственной программы.

Наша авиация вела активные действия по военным объектам противника, при этом сбито 5 самолетов противника.

В течение 12 марта на фронте не произошло ничего существенного.

Ответ редактор
П. ПЛЕНИН.